

健康、效率、永續經營

# 103年7月主要作物病蟲害預測

作物別	病蟲害種類	時期
柑橘類	黑點病	全月
	炭疽病	全月(颱風季)
	星天牛	全月
	銹蟎	全月
梨	輪紋病	全月
	黑斑病	全月
柿	角斑病	全月
山藥	炭疽病	全月
	葉斑病	全月
水蜜桃	東方果實蠅	全月
	銹病	全月
甘藷	甘藷蟻象	全月
豆菜類	豆莢螟	全月
	棉蚜	全月
	番茄斑潛蠅	全月
	斜紋夜蛾	全月
瓜果類	炭疽病	全月
	銀葉粉蝨	全月
十字花科小葉菜類	黃條葉蚤	全月

作物環境課 吳信郁、莊國鴻 分機310、311

作物別	病蟲害種類	時期
莧菜	白銹病	全月
萵苣	萎凋病	全月
芋	疫病	全月
綠竹	竹盲椿象	全月
	竹捲葉蛾	全月



↑豆莢螟危害豆莢。

↑萵苣萎凋病導致下位葉黃化及維管束褐化。

## 農業技術諮詢服務 既旦

### 傾聽人民心聲座談會

農業推廣課 李寶煌 分機432

本場辦理「傾聽人民心聲實施計畫」7月份農業技術諮詢服務暨傾聽人民心聲座談會規劃表如下，歡迎參加，若有問題請來電本場農業推廣課03-4768216，轉分機432李寶煌先生。預定活動若有異動以本場網站「最新活動訊息公告」為主。網址：<http://tydares.coa.gov.tw/>

辦理日期	主題作物及內容	地點	地址	農會聯絡人	電話
103.07.23 (星期三)	茶及綠竹栽培管理與病蟲害防治	新北市新店區農會4樓會議室	新北市新店區光明街98號	陳致宏	02-29106666 分機202

為提供農友更即時的資訊，本場臉書專頁正式上線，歡迎農友加入粉絲團。加入方式：

1. 臉書搜尋「行政院農業委員會桃園區農業改良場」
2. 本場全球資訊網(<http://tydares.coa.gov.tw/>)首頁「桃園場臉書專頁」
3. 智慧型手機QR Code



桃園場臉書專頁 出版物物連結

**卓越來自創新**

「自由貿易示範區」推動「教育創新」

- ✓ 國際化人才培育
- ✓ 國際化課程設計
- ✓ 國際化師資培育
- ✓ 國際化校園環境

1. 國際化人才培育

- ✓ 設立：國際化人才培育中心
- ✓ 設立：國際化人才培育中心

2. 國際化課程設計

- ✓ 設立：國際化課程設計中心
- ✓ 設立：國際化課程設計中心

3. 國際化師資培育

- ✓ 設立：國際化師資培育中心
- ✓ 設立：國際化師資培育中心

4. 國際化校園環境

- ✓ 設立：國際化校園環境中心
- ✓ 設立：國際化校園環境中心

行政院新聞局登記證局版臺省字第1069號 中華郵政北台第6025號執照登記雜誌交寄

發行人/廖乾華  
總編輯/姜金龍  
主編/李宗權 賴信忠  
發行所/行政院農業委員會桃園區農業改良場  
地址/32745 桃園縣新屋鄉後庄村7鄰東福路2段139號  
電話/(03)4768216 傳真/(03)4768477  
E-mail:tydares@tydares.gov.tw  
印刷所/彩之坊科技股份有限公司  
電話/(02)22433233  
工本費/NT\$20元 3000份  
本期封面-長壽花新品種桃園3號-紅妃

國內  
郵資已付  
中環郵局許可證  
中環字第337號  
贈閱雜誌  
無法投遞時請退回

中華民國一〇三年六月十五日(中華民國八十八年九月創刊)

## 示範區有審查及管理措施 未放鬆檢驗檢疫 不會影響國內農業及消費者

依據行政院農業委員會6月3日第7012號新聞稿刊登

有關彰化民間環保團體憂心示範區輸入中國大陸農產品加工會影響消費者健康，農委會特別澄清示範區之審查及管理措施可防範對國內農業造成影響，檢驗檢疫均須依照現行規定辦理，請消費者不用憂心未受檢驗檢疫的產品會藉此進入國內市場。

### 農業加值不會影響國內初級農產品生產

農委會特別說明，農業加值係跳脫傳統「生產型農業」，擴及以農業卓越的技術為基礎，將研發成果商品化、產業化，並創造高附加價值之「加值型農業」。進入示範區之中國大陸管制性農產品須進行加值(工)，並非作為鮮食，且加值(工)後如仍為管制性產品者則不得進入國內市場。國內鳳梨、番石榴、葡萄等水果以鮮食為主，用於加工比例很小，不致受影響。至於用於加工之產品(如花生)，將透過審查機制嚴格把關，不會使其影響國內初級農產品。且前述農產品之部分加工品，如葡萄乾、花生醬、調製鳳梨等，依現行規定即非屬管制性產品，原即可自中國大陸進口。

### 示範區審查及管理措施，擴展新市場

農業加值強調「做大原有的餅(市場)」及「創造新的餅(市場)」，係新增市場，不會影響原有市場。臺灣鳳梨加工用品種約占6%、芭樂榨汁用品種約1%、葡萄釀酒用品種約5%，其餘皆為鮮食品種，業者選擇原料仍會考量產品品質、特殊風味及安全性等因素，使用國產原料。

至於示範區較可能發展之產品，農委會將對於進駐示範區之農業加值業者資格進行審查，因農業加值是推動外銷型產業，因此業者產品須以外銷為主；業者如有內銷產品，必須使用約當數量之國內原料；且若使用國外原料必須不會取代國內原料；就進駐產業類別徵詢相關專家學者意見，並不是無條件輸入。

### 示範區產品標示及原產地證明，均依循國內現行規定，未有放寬

現階段進入示範區的原料之檢驗檢疫均須依照現行規定辦理，並未放寬。產品內外銷能否取得臺灣原產地證明，均依循國內現行規定，且申請及核發機制已行之多年，示範區內並未特別放寬。

### 地產地消，享安全新鮮臺灣農產品

農委會表示，該會亦積極推動地產地消政策，藉由活化休耕地，鼓勵種植具地方特色之農產品及進口替代作物，如非基改大豆、硬質玉米，以支持本土農業，提高糧食自給率。另為維護消費者權益，提升國人對國產農產品之信任與信心，落實推動農產品安全管理與吉園圃、產銷履歷等驗證標章。

農委會強調，示範區農業加值政策是整體農業政策的一環，與照顧農民的農民福利政策及強化國產競爭力的地產地消政策一起推動，並行不悖，同步帶動國內農業發展。

# 農糧署輔導試辦「農夫市集」及「農民直銷站」執行方案簡介

行政院農業委員會農糧署 陳麗玉049-2341038

農糧署為推動農產品產地消，減少中間流通成本，縮短食物里程，建構小農銷售平台，創造經營者新的商機，提供消費者新鮮、安全、安心、具地方特色及魅力的地區農產品，特別訂定「輔導試辦農夫市集及農民直銷站執行方案」，茲將該方案申請輔導相關規定介紹如下：

- 一、輔導對象**
  - 農夫市集：直轄市、縣(市)政府、鄉(鎮、市、區)公所及農會、合作社或農業相關團體。
  - 農民直銷站：現行已設有超市或有意願運用既有空間或設備，設置農民直銷專櫃者之農民團體。
- 二、申請條件**
  - 土地及設施均應為合法使用，並取得展售場地使用同意書。
  - 初次成立農夫市集(或直銷站)者，至少應有二十個攤位(或二十人)以上農民參與。
- 三、申請方式**

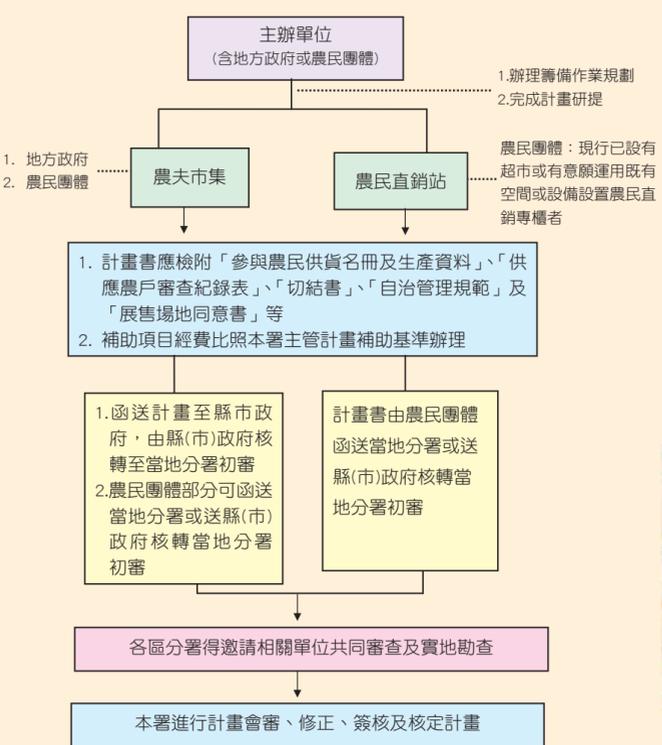
由各主辦單位研提計畫書，並檢附「參與農民供貨名冊及生產資料」、「供應農戶審查紀錄表」、「切結書」、「自治管理規範」及「展售場地同意書」等，依輔導試辦「農夫市集」及「農民直銷站」申請流程圖(如附)辦理。

**四、審核程序**

計畫書送至農糧署各區分署後，由分署辦理初審，分署必要時得邀請相關單位共同審查及實地勘查，並就設置地點之「生產力」、「購買力」、「安全審核機制」、「營運自主及管理能力」及「賣場設施規模或空間」等面向進行評分，經評估認為可行後，轉農糧署審核列入年度試辦計畫辦理。

農糧署102年已輔導設置集集農夫市集及花蓮市農會農民直銷站二處試辦點，引起農民及消費者熱烈迴響，今(103)年北埔鄉農會農民直銷站已於3月13日開幕。未來該署將持續輔導有意願單位申設，以提供小農銷售平台，增加農民收入。相關訊息可至農糧署全球資訊網首頁(網址<http://www.afa.gov.tw/index.asp>) /農糧業務資訊查詢，或電洽農糧署各區分署作物生產課，亦可直接詢問農糧署企劃組陳麗玉049-2341038。

## 輔導試辦「農夫市集」及「農民直銷站」申請流程圖



↑南投縣集集镇農夫市集。



↑北埔鄉農會農民直銷站。

↑花蓮市農會農民直銷站。

# 老年農民福利津貼改革方案說明

依據行政院農業委員會農輔字第1030022488號函刊登

為落實照顧長期從事農業之老年農民，改善藉購買農地加入農保6個月進而領取老農津貼，及長期旅居國外仍能領取老農津貼等分蝕農業經費之不合理現象，農委會擬具老年農民福利津貼暫行條例第3條修正草案，並經行政院審查通過於102年11月8日函送立法院審議。立法院社會福利及衛生環境、經濟、內政等三委員會聯席會於103年5月26日完成「老年農民福利津貼暫行條例」第3條條文修正草案復議案之審查。

## 老農津貼之農保年資提高至15年，落實照顧長期從農之農民

此次修法是要解決參加農保6個月即可請領老農津貼，以及長期旅居國外，也可領取津貼的不合理現象。老農津貼係為照顧長年辛苦從農的農民，但現行規定卻造成可藉購買農地，加入農保6個月即輕易請領到福利津貼之不合理現象，並排擠其他農業發展經費。監察院對參加農保6個月即可請領老農津貼已提出糾正案，農民團體及社會各界亦強烈要求政府應改善短期從農或旅居國外者分享農民福利資源之不合理現象，農委會乃徵詢各界意見，提出本項調整方案，將老農津貼之農保年資由現行6個月提高至15年，同時對長期旅居國外者將停發老農津貼。

## 現在已領取津貼者及50歲以前即從農加入農保者，不受農保年資調整影響

- 此次修法的重點內容包含：
- 調整申領老農津貼之農保年資及漁會甲類會員年資，由現行之6個月提高為15年。
  - 修法調整前，已領取老農津貼之67萬名老農，完全不受提高年資影響。

- 修法調整前，已加入農保者，於65歲時，農保年資累計達6個月未滿15年者，先領取半額津貼3,500元，俟其年資達15年，即發放全額津貼7,000元。
- 須在國內設有戶籍，且於最近3年內每年都居住國內超過183日者，始得領老農津貼。

## 目前農保被保險人中僅1.8%受影響，修法後每月仍可先領3,500元

依據統計，目前農保被保險人中約有1.8%(2萬6千人)於其未來年滿65歲時，因農保年資累計未達15年，將先領取半額老農津貼，至年資滿15年時，再領取全額津貼。其中約60%的人於等待1至5年後，即可領取全額老農津貼。

## 老農津貼改革內容獲多數民眾及農會總幹事支持

依據民調顯示，有64.5%的民眾贊成老農津貼改革方案，18.5%無意見，同時農會總幹事也有高達87.34%是表達支持，在如此高度民意支持下，此項改革方案，宜儘速完成修法，回歸民意與社會正義。倘若該法案無法過關，將使得許多短暫從農者或無心務農者，可取巧而繼續請領津貼，耗損國家財政資源，希望立法院能儘快完成修法，並將修法後所節省下之經費用於農業建設，提升農業競爭力，才是真正照顧農民，照顧臺灣的農業。

此次調整方案，將老農津貼申領應具之農保年資由6個月提高為15年，除回應基層要求改革的聲音外，對我國農業的發展亦有正面的助益，敬請各界給予支持。

聯絡窗口：行政院農業委員會輔導處農民福利科 (02)23124689



# 本場農作物診斷服務的多元管道

本場為即時處理及解決民眾作物病蟲害疑慮，提供民眾更多元的服務管道，利用智慧型手機應用軟體LINE成立「桃園區農業改良場病蟲害諮詢診斷服務」，提供農友或消費者一對一與本場病蟲害專家利用LINE應用程式進行線上診斷服務。只要正確地將您的作物病徵或蟲害照片傳至聊天室

本場將安排專家即時為您解說，並解決您作物病蟲害問題。  
本場line作物病蟲害即時診斷服務時間為上午8時至12時，下午1時至5時。  
加入方式一：QR Code 掃描



農業推廣課 洪巍晉 分機431  
加入方式二：ID搜尋本場電話034768216

